



国际原子能机构
情况通报

INF

INFCIRC/486
18 September 1995
GENERAL Distr.
CHINESE
Original: ENGLISH

澳大利亚常驻国际原子能机构代表团

1995年9月7日的信函

1. 1995年9月8日，总干事收到了澳大利亚常驻团1995年9月7日的信函，该信函转达了澳大利亚总理的两项声明，其中一项是他作为南太平洋论坛主席发表的关于法国恢复核武器试验的声明。
2. 应澳大利亚常驻团的请求，现分发声明全文，以通告机构成员国。

南太平洋论坛主席澳大利亚总理基廷阁下
1995年9月7日发表的声明 *

法国试爆核武器

作为南太平洋论坛现任主席，我仅代表论坛同仁谴责法国在南太平洋进行核武器试验。

法国漠视了南太平洋人民的意愿、最近东南亚国家联盟（东盟）区域论坛吁请核武器国家立即停止试爆的声明所表达的亚洲国家的呼吁以及欧洲和国际社会愈来愈多成员的呼声。大多数法国人也反对法国在南太平洋的试爆计划。

南太平洋国家特别关注的是，法国政府不愿意充分讨论试爆所造成的环境和健康危险。

南太平洋论坛领导人重申南太平洋环境部长们1995年8月17日在布理斯班作出的以下呼吁：

- (a) 立即停止在南太平洋试验核武器，并且关闭有关设施，只有将来环境监测所需的设施例外；
- (b) 法国充分和全部承担法国试爆对南太平洋环境和人民所造成任何不利影响的责任；
- (c) 法国让国际社会取得法国所有科学数据以及进入试爆现场，以便对试爆后果进行独立而全面的评估。

南太平洋论坛国家呼吁法国政府承认反对核试爆的舆论力量，立即放弃它在南太平洋的试验计划。

南太平洋论坛领导人将于9月13日至15日在巴布亚新几内亚马当举行的论坛会议上用部分时间审议核试爆问题。

1995年9月7日于堪培拉

* 本文由联合国翻译。

澳大利亚总理基廷阁下1995年9月6日发表的声明^{*}

第一次法国核试爆

澳大利亚政府彻底谴责法国在穆鲁罗瓦的核爆炸。

法国政府通过其行动表达了它对本区域国家和人民以及所有期望一个无核世界并且为此而奋斗的人的蔑视。

不论法国政府进行这项试爆的想法为何，它所做的丝毫没有增添法国的荣誉，反而严重损害其国际声望。

澳大利亚将尽量最强烈地向法国提出抗议，并且积极推动我们全面行动方案，以说服法国政府不再进行试爆。

我已请太平洋岛屿事务部长比尔尼先生在这个星期稍后时间作为澳大利亚国会核试爆问题代表团团长访问巴黎时直接向法国政府表达我们的抗议。

我曾说过，在第一次核试爆结束后，我们的抗议还会继续下去。在核试爆未停止以前，我们将继续提醒法国政府：它每次进行核试爆，法国在世界这一角落的令誉就一再减损。

我注意到报道说希拉克总统暗示在穆鲁罗瓦进行核试爆的次数会比原先宣布的少。这看来是对国际抗议的回应，但它不会减缓我们对在太平洋每一次核试爆的反对。我们不是要较少次数的试爆，而是根本不要试爆。

1995年9月6日于达尔文

* 本文由联合国翻译。